

القصيدة المباركة

عيد الفطر المبارك

سنة ١٤٤٧هـ

يَا أَيُّهَا الطَّيِّبُ الْعَظِيمُ الْمَقَامُ  
وَيَا إِمَامَ الزَّمَانِ وَابْنَ الْإِمَامِ

صنّفها

الدّاعي الأجلُّ الفاطميّ

سَيِّدُنَا وَمَوْلَانَا أَبُو خُزَيْمَةَ طَاهِرٌ فَخْرُ الدِّينِ طع

القصيدة المباركة

عيد الفطر المبارك

سنة ١٤٤٧هـ

يَا أَيُّهَا الطَّيِّبُ الْعَظِيمُ الْمَقَامُ  
وَيَا إِمَامَ الزَّمَانِ وَابْنَ الْإِمَامِ

صنّفها

الدّاعي الأجلُّ الفاطميّ

سَيِّدُنَا وَمَوْلَانَا أَبُو خُزَيْمَةَ طَاهِرٌ فَخْرُ الدِّينِ طع

**Published by the Office of the 54th Dai al-Mutlaq His Holiness Syedna Taher Fakhruddin TUS**

Darus Sakina

Pokhran Rd. No. 1, Upvan, Thane (W) 400 606

Shawwal al-Mukarram 1447H

March 2026

© [FatemiDawat.com](http://FatemiDawat.com)

# بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .

۱. يَا أَيُّهَا الطَّيِّبُ الْعَظِيمُ الْمَقَامِ  
وَيَا إِمَامَ الزَّمَانِ وَابْنَ الْإِمَامِ

اے طیب، اے عظیم مقام نا صاحب،

اے امام نا شہزادہ امام الزمان،

O Tayyib, greatest in rank!

O Imam-uz-Zaman—Imam, son of an Imam.

۲. إِنَّكَ لِي كَعْبَةٌ فَحَبَّيْ إِلَى  
كَ يَا وَلِيَّ الْإِلَهِ خَيْرَ الْأَنَامِ

آپ مارا کعبہ چھو، ماری حج اپنا طرف چھے،

اے خدا نا ولی، اے دنیا ما سگلا سی خیر صاحب،

You are my Kaaba—my Hajj is toward you,

O Wali of Allah, best of all the world.

۳. قَصْدِي إِلَيْكَ أَيَا ابْنَ طَهَ الرِّضِيِّ  
وَيَا ابْنَ فَاطِمَةَ لِنَيْلِ الْمَرَامِ

اے طہ نبی نا شہزادہ، اے مولانا فاطمہ نا شہزادہ،  
ماری امیدو حاصل کروانے مارو قصد آپنی طرف چھے،

I come to you to attain my hopes and wishes, O son of Taha Nabi,  
O son of Fatema

۴. وَابْنَ عَلِيٍّ وَوَصِيَّ طَهَ وَمَنْ  
كَلَامُهُ لَا مِرًا مُلُوكُ الْكَلَامِ

اے رسول اللہ نا وصی مولانا علی نا شہزادہ،  
جہ نا کلام بے شک کلام نا بادشاہ چھے،

O Son of Ali, Wasi of Taha Nabi,  
whose words are the king of all words.

۵. أَوَارِثَ الْقَمَرَيْنِ نَجْلَهُمَا  
أَشْمَسَ دِينَ الْهُدَى وَبَدَرَ التَّمَامِ

اے سورج انے چاند (رسول اللہ انے مولانا علی) نا وارث انے شہزادہ،  
اے ہدایۃ نا دین نا سورج، اے پونم نا چندرما،

Heir of that Sun and Moon (Mohammed and Ali), their blessed descendant—  
O sun of the guiding faith and its radiant full moon

٦. يَا وَرَرَ اللَّائِدِينَ يَا نُجْبَةَ الْ  
أَبَاءِ سَادَاتِنَا الْعِظَامِ الْكِرَامِ

اے آسرو طلب کرنا نا آسرا، اے اپنا آباء اجداد -  
کہ جہ سگلا ہمارا عظیم اے کریم سردارو چھے - اہنا خلاصہ اے وارث،

O refuge of those who seek refuge, O noblest son of your forefathers,  
our great and noble masters.

٧. نَيْلُ رِضَائِكَ غَايَةُ السُّؤْلِ لِي  
فُزْتُ إِذَا نِلْتُ مِنْكَ أَدْنَى ابْتِسَامِ

آپنی خوشی حاصل کروں یہ ماری مہوتا ما مہوتی امید چھے،  
جو آپنا تبسم نی ایک جھلک بہی حاصل کروں تو میں جیتی گیو،

Your pleasure and acceptance are my deepest wish—  
if I gain even a glimmer of your smile, I have triumphed.

٨. إِسْمُ الْجَلَالَةِ أَنْتَ سُبْحَانَهُ  
بِهِ شِفَاءٌ لِكُلِّ دَاءٍ عُقَامِ

آپ خدا تعالیٰ نا نام چھو - عجب جلیل نام -  
کہ جہ نام نی تسبیح سی ہر سخت بیماری سی شفاء چھے،

You are Allah's glorious Name—exalted by His name!  
Uttering it cures even the most chronic afflictions.

۹. وَلَيْسَ غَيْرُكَ فِي الْبَرَايَا إِمَام  
إِذْ أَنْتَ وَاللَّهِ فِي الْكَمَالِ أَمَام

آ دنیا ما آپنا سوی کوئی امام نتهی، کیم کہ خدا نا قسم  
آپ ہر کمال ما سگلا سی آگے چھو (امام چھو)،

There is no Imam in the world but you—  
for by God you are the foremost—amam— in every perfection.

۱۰. ذِكْرُكَ مُسْتَطَرٌّ وَمَجْدُكَ لِد  
سَمَاءِ سَمَاءٍ وَشَانُ فَضْلِكَ سَام

آپنی ذکر قرآن ما لکھی ہووی چھے،  
آپنو مجد آسمان واسطے آسمان چھے، آپنا فضل نی شان بلند چھے،

Your praise is inscribed in the Qur'an, your glory is a sky  
above the sky, your virtue is exalted beyond measure.

۱۱. يَا نُورَ ذِي الْعَرْشِ جَلَّ أَنْوَارُهُ  
يُرَى بِكَ اللَّهُ لَوْ حَسَرَتِ اللَّثَام

اے عرش نارب نا نور - عجب روشن اھنو نور چھے،  
جو آپ پردہ ہتاویے، تو آپنا چھرا ما خدا نظر آوے،

O light of the Lord of the Throne—glorious be His lights!  
In your face Allah may be seen, should you lift the veil.

۱۲. تَنْبُرُ شَمْسٌ بِنُورِ طَلْعَتِكَ الْغَمَامُ  
غَرًّا وَبِالْفَيْضِ مِنْكَ يَهْمِي الْغَمَامُ

آپنا روشن چہرا نا نور سی سورج روشنی لے چھے،  
انے آپنا فیض سی فائدہ لئی نے وادلو ما سی بارش ورسے چھے،

The sun shines with the light from your radiant face,  
and the clouds draw upon your bounty to give rain.

۱۳. أَنْتَ الَّذِي أَقْسَمَ الْقُرْآنُ بِهِ  
وَأَنْتَ مِمْتُولُ بَيْتِ رَبِّي الْحَرَامِ

آپ وہ صاحب چھو جہ نا قسم قرآن کھائی چھے،  
انے آپ بیت اللہ الحرام نا ممتول چھو،

You are the one the Qur'an swears by—  
You are the one symbolized by Allah's Bayt al-Haraam (Baitullah).

۱۴. حُبُّكَ فَرْضٌ مِنَ الْإِلَهِ كَمَا  
نَصَّ الْقُرْآنُ عَلَيْهِ دُونَ انكِتَامِ

آپنی محبة خدا تعالیٰ یہ ظاہراً قرآن ما فرض کیدی چھے، اہنا اوپر کوئی پردہ نہی راکھو، اہما کوئی شک نی جگہ نہی،  
(قرآن مجید نی آیت چھے «قل لا أسألكم عليه اجرا الا المودة في القربى» - اے محمد تمیں کھو کہ میں تمارا سی کوئی جزاء نہی مانگو مگر کہ مارا  
اہل بیت نی محبة کرو)

Love for you is mandated—farz—from Allah, as the Quran has explicitly stated, without any ambiguity.  
(Allah Ta'ala says in the Qur'an: O Mohammed, say: I do not ask from you anything in return-meaning I do not ask for anything  
in return for my guiding you towards the True Path--except that you love my family - Ali, Fatema, and their progeny)

١٥. أَنْتَ الَّذِي مَنْ بِحُبِّهِ يُقْبَلُ  
اللَّهُ مِنَ الْعَبْدِ نُسْكَهُ وَالصِّيَامِ

آپ وہ صاحب چھو کہ جہ نی محبة کروا سی  
خدا تعالیٰ بندہ نی عبادۃ انے روزہ قبول کرے چھے،

You are the one by whose love  
Allah accepts a servant's prayer and fasting.

١٦. لِمَنْ يُحِبُّكَ مُؤْمِنًا مُخْلِصًا  
طُوبَى وَحُسْنُ الْمَاَبِ عِنْدَ الْحِتَامِ

جہ اخلاص سی اپنی محبة کرے انے ایمان لاوے،  
یہ طوبی (جنۃ) حاصل کرے، اہنو آخرۃ ما ولوو گھنو بہتر ہسے،

Whoever loves you with faith and sincerity shall gain  
Paradise (Tuba) and a blessed return from this world.

١٧. يَا مَنْ آتَى حَافِظًا لِشَعْرِ الْهُدَى  
عَنِ الْعَدَى اللَّعْنَاءِ أَهْلِ الطَّغَامِ

آپ وہ صاحب چھو، کہ جہ ہدایۃ نا قلعة نی  
دشمنو لعینو سی حفاظۃ کرو چھو.

O you who guard religion's fortress  
from the accursed and vile enemies

۱۸. إِنَّكَ مُبْرِئِ الْمَرِيضِ مُجْلِي الْعَمَى  
كَذَا مَسِيحُ الزَّمَانِ مُحْيِي الْعِظَامِ

آپ مریض نے شفاء آپنا چھو، آپ اندھا نے دیکھتا کرنا چھو،  
آپ آ زمان نا مسیح چھو - موتی نے زندا کرنا چھو،

You who heal the sick and dispel blindness,  
Messiah of the Age who gives life to the dead.

۱۹. يَجْرِي بِفَيْضِكَ فُلُكُ دَعْوَةِ حَـ  
قِي خَارِقًا كُلَّ مَوْجٍ بَحْرٍ طَوَامِ

آپنا فیض سی دعوة الحق نو سفینه  
موجزند دریا ما امواج نے چیرتو هئو چله چھے،

The ship of Dawat-ul-Haq sails with your flowing aid,  
cutting through every wave of the roaring sea.

۲۰. تَشْفِي بِطِبِّكَ يَا طَيْبَ الْهُدَى  
دَاءَ الْكثَافَةِ لِلْوَرَى وَالسَّقَامِ

اے ہدایة نا طیب، آپنی دواء سی  
آپ کثافة انے جسمانیة نی بیماری سی شفاء آپو چھو،

Through your healing, O healer of the soul,  
you cure the world from the sickness of physicality.

۲۱. إِنَّ طِرْتُ بِالْفِكْرِ فِي عُلُوكَ مَا  
بَلَّغْتُ أَدْنَاهُ فَهُوَ فَوْقَ النَّعَامِ

جو مارو خیال آپنا بلندی نا آسمان نی طرف اروانی کوشش کرے،  
تو اہنا نیچا ما نیچی جگا ما بہی نہ پہنچی سکے، کہ جہ ادنیٰ جگا بہی نعام نا تارا کرتا زیادہ بلند چھے،

If my mind attempts to fly towards the heavens of your greatness,  
it cannot reach even the lowest sphere—which is far beyond the Na'aam star.

۲۲. ذَاتُكَ عَيْدٌ أَيَا هِلَالَ الْهُدَى  
بِعَيْنِ قَلْبِي أَرَاكَ فِي ذَا الْمَقَامِ

آپنی ذات عید چھے، اے ہدایۃ نا چندرما،  
میں مارا دل نی آنکھ سی آپنے یہ اعلیٰ مقام ما دیکھوں چھوں،

You are Eid personified, O crescent of guidance—  
the eye of my heart sees you in this lofty station.

۲۳. وَيْلٌ لِمَنْ لَمْ يَرَكَ نُورَ الْهُدَى  
خُسْرٌ لِمَنْ كَانَ مِنَ الدِّ الْخِصَامِ

عجب ہلاکی چھے وہ شخص واسطے کہ جہ آپنا ہدایۃ نا نور نے نہ دیکھے،  
عجب کھوت چھے وہ شخص واسطے کہ جہ آپنی دشمنی کرے،

Woe to the one who is blind to the light of your guidance!  
Loss for the one who becomes a stubborn enemy!

۲۴. يَا مُلْجَأِي مَوْئِي مَلَاذِي وَيَا  
غِيَاثَ عَبْدِكَ فِي أَوَانِ اضْطِرَامِ

اے مارا آسرا، اے مارا سہارا،  
اے مشکل مصیبت نا وقت ما آپنا غلام نے یاری دینار،

My refuge, my sanctuary, my shelter—  
O protector of your servant in this tumultuous age.

۲۵. يَا نَاصِرَ الْأَوْلِيَاءِ حَاكِمَنَا  
إِمْضِ بِهَامِ الْعَدَى صَقِيلَ الْحُسَامِ

اے مؤمنین نا مددگار، اے ہمارا حاکم (حاکم امام)،  
آپنی تیز تلوار نے دشمنو نا ماتھاؤ پر چلاوی دو،

O helper of Mumineen, O commander—(Hakim Imam)  
cut off the heads of the enemies with your sharp sword!

۲۶. وَسُلِّ مَوْلَايَ ذَا الْفَقَارِ بِهِ  
إِفْتَحْ بِلَادَ الْوَرَى كِمَصْرِ وَشَامِ

اے مارا مولیٰ، ذو الفقار نے نکالو، اے اہنا سی دنیا نا  
ہر ایک بلاد - مصر اے شام نی مثل - سگلا نے فتح کری لو،

Unsheathe your sword - Zulfaqar,  
and conquer the lands of the world, like Egypt and Shaam.

۲۷. شَيْدُ مَنَارِ التَّقَى وَبُنْيَانَهُ  
خُذْ مِنْ عَدُوِّ الْهُدَى أَشَدَّ انْتِقَامِ

تقویٰ نا منارۃ اے بنیان نے آپ مضبوط کرو،  
اے دین نا دشمنو پر سخت انتقام لو،

Strengthen the minaret of taqwa, and reinforce its foundation.  
Enact strong vengeance against the enemies of faith.

۲۸. فَلَيْتَ شِعْرِي مَتَى ظُهُورُكَ مِنْ  
سَتْرِ أَمْوَالِي الْوَرَىٰ فَيَجْلُو الظَّلَامِ

کاش کہ میں جانی لڑ کہ کیوارے ستر ما سی آپو ظہور تہا سے،  
اے مولیٰ، تا کہ اندھیرین دور تہی جانی،

How I wish I knew when you will emerge from concealment,  
O Maula, and scatter this darkness!

۲۹. اِنِّي عَبْدُكَ طَاهِرٌ دَاعِيكَ  
خُذْ بِيَدِي عِنْدَ مَا يَجِيءُ الْحَمَامِ

میں آپو غلام اے داعی طاہر چہوں، اے مارا مالک،  
موت نا وقت مارو ہاتھ پکری لیجو،

I am your servant and Dai, Taher — O Master,  
take my hand when death approaches.

۳۰. تَائِدُ مَوْلَايَ لِي نَسِيمُ الْحَيَاةِ  
كَيْفَ أَشْكُرُهُ وَجُودُكَ هَام

مارا مولیٰ نی تائید سی مارا جان ما جان چھے، زندگی چھے،  
میں شکر کیم آداء کروں جیوارے کہ آپنی نعمتو تو ورستی رھے چھے،

My Maula's inspiration, ta'eed, is the breath of life for me—  
how do I give thanks when your favors keep pouring down?

۳۱. لِعَبْدِكَ الْقِنِّ فِي يَدَيْكَ الزِّمَامِ  
وَمَا رَمَيْتُ الطَّغَامَ بَلْ أَنْتَ رَام

آپنا غلام نی زمام (لگام) آپنا ہاتھ ما چھے، دشمنو پر میں وار تہی کرتو - بلکہ آپ وار کرئیے چھے،  
(قران مجید نی آیت چھے جہ ما خدا تعالیٰ نبی محمد نے خطاب کری نے فرماوے چھے «وَمَا رَمَيْتُ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى» - اے محمد تمہیں  
وار تہی کرتا بلکہ خدا وار کرے چھے)،

Your humble servant's reins are in your hands—It is not I who strikes the enemy, it is you who strikes!  
(Allah Ta'ala addresses Rasulullah SAW in the Qur'an and says: "وَمَا رَمَيْتُ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى" — O Mohammed, you did not  
strike; rather, it was Allah who struck.)

۳۲. أَنَا ابْنُ دَاعِيكَ قُطْبِ دِينِ الْهُدَى  
مَا زِلْتُ أَذْكُرُ شَانَهُ بِالذَّوَامِ

میں آپنا داعی سیدنا قطب الدین نو فرزند چھوں،  
اھنا شان نی میں ہمیشہ ذکر کروں چھوں،

I am the son of your Dai, Syedna Qutbuddin.  
I continue to remember his shaan, always and always.

۳۳. أَفْدِيكَ بِالنَّفْسِ أَرْتَجِي أَنْ أَرَا  
كَ يَا إِمَامَ الْهُدَى وَلَوْ فِي الْمَنَامِ

میں مارا جان سی اپنا اوپر فداء چھوں، میں امید کروں چھوں اے امام الہدی،  
کہ میں اپنا دیدار کروں، گرچے سینا ما بہی،

My life is sacrifice, fida, for you. I long to see you,  
O Imam-ul-Huda, even in a dream.

۳۴. بَلِّغْ مِنِّي الصَّبَا إِلَيْكَ أَيَا  
إِمَامَ عَصْرِي مَعَ السُّجُودِ السَّلَامِ

نسیم الصبا - تہندو پون - سجدو بجائتا ہوا مارو سلام  
آپنی طرف پہنچاؤے، اے امام الزمان،

May the Saba breeze carry my Salaam to you, O Imam-uz-Zamaan  
with sajadaat and humility.

۳۵. صَلَّى عَلَيْكَ إِلَيْنَا دَائِمًا  
يَغْشَاكَ طَوْلَ الْمَدَى سَلَامُ السَّلَامِ

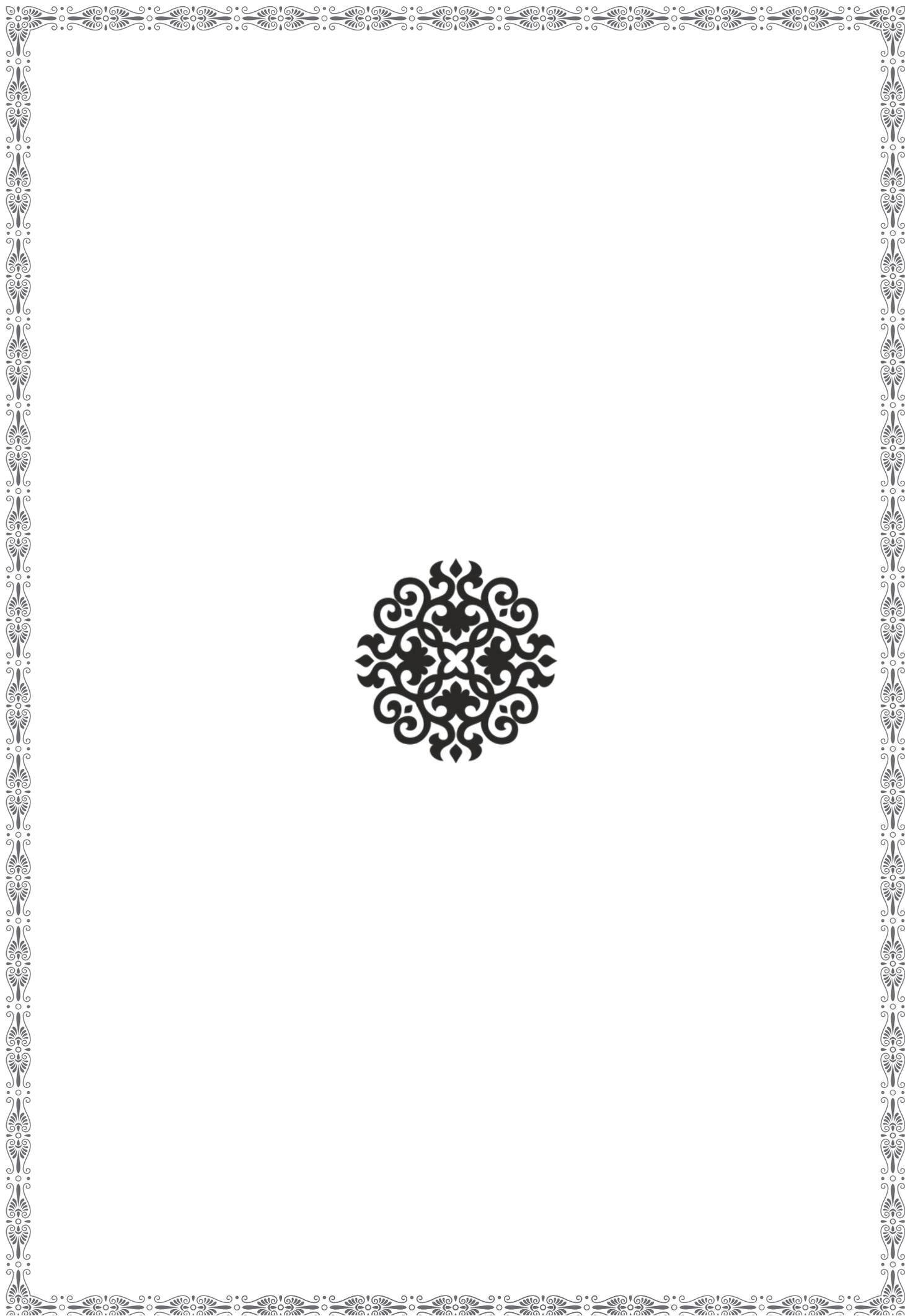
خدا تعالیٰ ہمیشہ اپنا اوپر صلوات پرہجو، اے خدا (السلام) نو سلام ہمیشہ اپنا اوپر سایو کر جو،  
«السلام» خدا نا نامو ما سی ایک نام چھے، کہ جہ نی ذکر قرآن ما آیة ما چھے: هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ  
الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

May Allah forever shower His salawaat upon you. May the Salaam of Allah (al-Salaam) encompass you always.

(“al-Salaam” is one of the names of Allah, mentioned in this ayat in the Qur’an:

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ







© FatemiDawat.com

